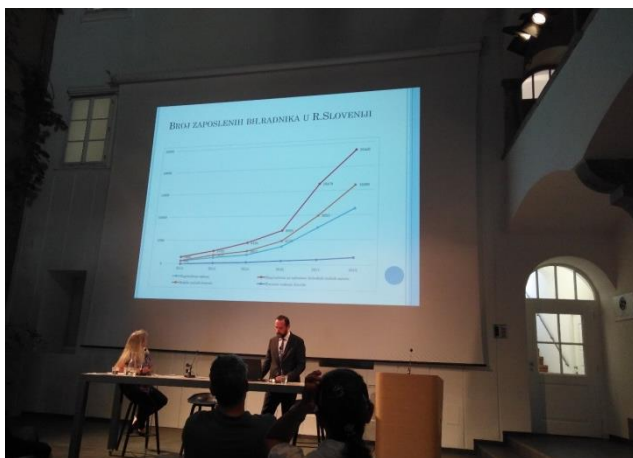




1. ВСТУП

За останні шість місяців команда дослідників "Con3Post" провела **сім фокусних груп, сім форсайтів** і організувала **сім семінарів**, щоб зібрати дані про делегування громадян третіх держав. У цих подіях взяли участь різні зацікавлені сторони з держав ЄС (**Словенії, Австрії, Фінляндії, Естонії, Польщі, Італії і Бельгії**), а також третіх держав (**Боснії і Герцеговини, України, Марокко і Тунісу**). Успішні польові дослідження підсумовано у рамках трьох дослідницьких семінарів в грудні у **Любляні**, де науковці обговорили результати досліджень та провели мозковий штурм на тему звітів з регіональних досліджень конкретних випадків, які повинні з'явитися в 2020 році.

2. НАПРЯМ РУХУ ВІДДЕЛЕГОВАНИХ ПРАЦІВНИКІВ І (ЗАХІДНІ БАЛКАНИ - СЛОВЕНІЯ - ЦЕНТРАЛЬНО-ЗАХІДНА ЄВРОПА)



16-17 вересня 2019 року Дослідницький Центр Словенської Академії Науки і Мистецтв (ZRC SAZU) організував другий Спільний візит в **Любляні**. Цього разу візит був присвячений ринку праці і практикам набору працівників у **Боснії і Герцеговині**. Цю подію відкрила Мойка Вах Евшник (ZRC SAZU), яка представила проект та трьох доповідачів. Марко Танасич (Асоціація вільних профспілок, Любляна) говорив про відстоювання прав працівників та підтримку

відделегованих працівників у рамках проекту *Справедливі умови праці*. Омер Кореніч (Федеральне бюро зайнятості, Сараєво) представив вплив міграції на ринок праці в Боснії та Герцеговині, а Жасмін Хасанович (факультет політичних наук, Сараєво) говорив про трудову міграцію і те, як працівники політично організовані в Боснії. Наступний спільний візит був організований Європейським центром соціальної політики та досліджень 23 вересня у **Відні**. У першій частині семінару ситуацію в Австрії представили Соніла Данай і Йоханнес Пейрл (Arbeiterkammer Wien), які говорили про відповідні положення австрійського міграційного законодавства. Під час другої частини семінару про наднаціональний рівень ЄС розповів Федеріко Панкальді (Європейська Комісія), який говорив про делегування з точки зору інституцій ЄС, а Вернер Буелен (Європейська федерація будівельників та деревообробників) додав про те, як воно виглядає з точки зору соціальних партнерів ЄС.

3. НАПРЯМ РУХУ ВІДДЕЛЕГОВАНИХ ПРАЦІВНИКІВ II (ПІВНІЧНА АФРИКА - ІТАЛІЯ - ЦЕНТРАЛЬНО-ЗАХІДНА ЄВРОПА)

Перший спільний візит відбувся 13-14 червня у **Венеції** в університеті Ка' Фоскарі і був присвячений ринку праці та практиці набору працівників в **Італії** та їх відделегуванню у Центральну та Північну Європу з точки зору країни відправки. Фабіо Перокко (Університет Ка' Фоскарі) виступив з вітальним словом, в якому наголосив на цілях проекту. Джулія Фросеччі (Університет Тренто) представила останні зміни в законодавстві ЄС, тоді як Оскар Акчарі (RSI, Швейцарія), Дорте Сейр Сартор (Університет Орхуса, Данія) та Франка Коссу (Національна інспекція праці) зосередилися на кількох випадках використання працівників-мігрантів, відделегованих на роботу з Італії у Швейцарію, Данію та Бельгію. Лара Рампін та Стефано Марконі (Північно-східна міжрегіональна інспекція праці) представили статистичні дані щодо відделегувань з порушеннями, виявлених інспекцією праці, а Мерседес Ландольфі (Fillea-Cgil, італійська профспілка) представила засоби підтримки італійських профспілок.



Другий спільний візит організовано 25-26 вересня у **Брюсселі** в штаб-квартирі "Федеральної державної служби зайнятості, праці та соціального діалогу" для обговорення ринку праці та умов праці в **Бельгії**. Ненсі Седжерс (Федеральна державна служба) наводила приклади відделегування громадян третіх країн з Італії в Бельгію у будівельному

секторі та засобів підтримки відряджених працівників, прийнятих бельгійськими інспекціями праці. Лоде Ван Стеенкісте (Національне управління соціального захисту) обговорив питання соціального забезпечення, пов'язані з відрядженням громадян третіх країн, а Том Деле (ACV-CSC, бельгійська профспілка) зосередився на підтримці профспілок для відделегованих працівників.



Третій спільний візит відбувся 18-19 листопада у **Венеції** в університеті Ка' Фоскарі, де його основною темою була імміграція з **Північної Африки** в Італію та ринок праці та практики набору працівників в Італії. Ісіде Джергі (Університет Коїмбра) представив двосторонні угоди, укладені між Італією та деякими країнами Північної Африки. Летиція Бертазсон (Венето Лаворо) говорила про статистичні

тенденції щодо набору працівників у будівельний сектор серед північноафриканських іммігрантів, а Россана Кілло (Університет Ка' Фоскарі) зосередилась на їхніх умовах праці. Мерседес Ландольфі (Fillea Cgil, італійська профспілка), Бахрі Тайб (FGBB, профспілка Тунісу), Рамзі Бен Ромдхайн (FGBB, профспілка Тунісу) та Мірат Хаддум (CDT, марокканська профспілка) обговорили прийняті міжнародні стратегії профспілок для підтримки трудових мігрантів та відделегованих працівників.

4. НАПРЯМ РУХУ ВІДДЕЛЕГОВАНИХ ПРАЦІВНИКІВ ІІІ (СХІДНО ЄВРОПЕЙСЬКІ КРАЇНИ, ЯКІ НЕ ВХОДЯТЬ В ЄС - ПОЛЬЩА - ЦЕНТРАЛЬНА / ЗАХІДНА / ПІВНІЧНА ЄВРОПА)



Перший спільний візит відбувся 19-20 вересня в **Гельсінкі** в штаб-квартирі фінської профспілки будівельної галузі. Після привітання Натан Ліллі з університету Ювяскюля, виступив з вступною промовою, в якій представив цілі проекту. Потім семінар був поділений на два засідання у форматі круглого столу. Перша частина називалася "Регулювання та реєстрація відделегованої праці: складний випадок громадян третіх країн", тоді як

друга частина - "Інспектування транснаціональних робочих місць: виклики та передовий досвід". Окрім зацікавлених сторін з **Фінляндії та Естонії** (тобто представників естонської та фінської інспекцій праці, фінських профспілок, Конфедерації фінської будівельної галузі, фінської податкової адміністрації, фінського пенсійного центру, естонської Ради з питань поліції та прикордонної служби), у семінарі також взяли участь вчені, які досліджують міграцію / відделегування працівників з української та польської перспектив та Вернер Буелен з Європейської федерації будівельників та деревообробників з метою вивчення цього явища з різних точок зору. Наступні два візити організував Центр міграційних досліджень у **Варшавському університеті**. Перша подія відбулася 10-11 жовтня і була присвячена перспективі України як країни походження відделегованих працівників. Тому семінар включав презентації, підготовані експертами з питань трудової міграції, представниками Польсько-української торгово-промислової палати, а також Профспілки українських працівників у Польщі. Третій спільний візит, який відбувся 21-22 жовтня, присвячувався **Польщі** як країні, яка відделеговує іноземних працівників. Цей захід створив простір для дискусій між дослідниками та представниками Управління соціального страхування, Асоціації агентств зайнятості, польської неурядової організації, яка сприяє мобільності послуг на внутрішньому ринку ЄС, та юристами, які спеціалізуються на транскордонному працевлаштуванні.

5. КОНТАКТНІ ДАНІ

Координатор проекту: Мойка Вах Евшник (Науково-дослідний центр Словенської академії наук і мистецтв), mvah@zrc-sazu.si

Особа, відповідальна за спілкування та розповсюдження інформації: Аніта Бжозовська (Варшавський університет, Центр міграційних досліджень), anita.brzozowska@uw.edu.pl

Місцеві координатори:

- Соніла Данай (Європейський центр соціальної політики та соціальних досліджень), danaj@euro.centre.org
- Фабіо Перокко (Університет Ка' Фоскарі у Венеції), fabio.perocco@unive.it
- Натан Ліллі (Університет Йювяскюля), nathan.a.lillie@jyu.fi
- Юстина Саламоньська (Варшавський університет, Центр міграційних досліджень), jj.salamonska@uw.edu.pl



Цей документ отримав фінансову підтримку в рамках Програми ЄС Працевлаштування і суспільні інновації "EaSI" (2014 - 2020). Детальніше про це можна дізнатися на сторінці <http://ec.europa.eu/social/easi>. Інформація, розміщена в цій публікації не обов'язково відображає офіційну позицію Європейської Комісії.